



**UNJONI EWROPEA**

**IL-PARLAMENT EWROPEW**

**IL-KUNSILL**

**Strasburgu, 7 ta' Frar 2018  
(OR. en)**

**2014/0175 (COD)  
LEX 1788**

**PE-CONS 60/1/17  
REV 1**

**CODIF 32  
ECO 68  
MI 799  
UD 260  
CODEC 1773**

**REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL DWAR DAZZI DOGANALI  
ADDIZZJONALI FUQ IMPORTAZZJONIJIET TA' ĊERTI PRODOTTI LI JORIĠINAW MILL-  
ISTATI UNITI TAL-AMERKA (KODIFIKAZZJONI)**

**REGOLAMENT (UE) .../...**  
**TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**tas-7 ta' Frar 2018**

**dwar dazji doganali addizzjonali fuq importazzjonijiet ta' ċerti prodotti**  
**li joriġinaw mill-Istati Uniti tal-Amerka**  
**(kodifikazzjoni)**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 207(2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tat-12 ta' Diċembru 2017 (għadha mhix ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u d-deċiżjoni tal-Kunsill tad-29 ta' Jannar 2018 (għadha mhix ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 673/2005<sup>1</sup> ġie emendat b'mod sostanzjali diversi drabi<sup>2</sup>. Għal iktar çarezza u razzjonalità, jenħtieg li dak ir-Regolament jiġi kkodifikat.
- (2) Fis-27 ta' Jannar 2003, il-Korp għas-Soluzzjoni tat-Tilwim (“DSB”) tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerç (“WTO”) adotta r-rapport<sup>3</sup> tal-Korp tal-Appell u r-rapport tal-Panel<sup>4</sup>, kif ikkonfermat mir-rapport tal-Korp tal-Appell, li sab li l-*Continued Dumping and Subsidy Offset Act* (“CDSOA”) kien inkompatibbli mal-obbligazzjonijiet tal-Istati Uniti skont il-ftehim tal-WTO.
- (3) Peress li l-Istati Uniti ma mexxielhomx iġibu l-leġislazzjoni tagħhom f'konformità mal-ftehimiet koperti, il-Komunità Ewropea (“Komunità”) talbet l-awtorizzazzjoni tad-DSB sabiex tissospendi l-applikazzjoni tal-koncessjonijiet tariffarji u l-obbligazzjonijiet relatati skont il-Ftehim Ġenerali dwar it-Tariffi u l-Kummerç (GATT) 1994 lill-Istati Uniti<sup>5</sup>. L-Istati Uniti oġġezzjonaw għal-livell ta' sospensjoni tal-koncessjonijiet tariffarji u l-obbligazzjonijiet relatati, u l-kwistjoni tressqet għall-arbitraġġ.

---

<sup>1</sup> Regolament tal-Kunsill Nru 673/2005 tal-25 ta' April 2005 li jistabbilixxi d-dazji doganali ta' importazzjoni addizzjonali ta' ċerti prodotti li joriginaw mill-Istati Uniti ta' l-Amerika (ĠU L 110, 30.4.2005, p. 1).

<sup>2</sup> Ara l-Anness III.

<sup>3</sup> L-Istati Uniti – *Offsets Act (Byrd Amendment)*, rapport tal-Korp tal-Appell (WT/DS217/AB/R, WT/DS234/AB/R, 16 ta' Jannar 2003).

<sup>4</sup> L-Istati Uniti – *Offsets Act (Byrd Amendment)*, Rapport tal-Panel (WT/DS217/R, WT/DS234/R, 16 ta' Settembru 2002).

<sup>5</sup> L-Istati Uniti – *Offsets Act (Byrd Amendment)*, Rikors mill-Komunitajiet Ewropej għall-Artikolu 22.2 tad-DSU (WT/DS217/22, 16 ta' Jannar 2004).

- (4) Fil-31 ta' Awwissu 2004, l-Arbitru ddetermina li l-livell ta' tixjin jew ta' ħsara kkawżati kull sena lill-Komunità kien ekwivalenti għal 72 % tal-ammont tal-izburzar tas-CDSOA relatat mad-dazji *anti-dumping* jew kompensatorji mħallsa fuq importazzjonijiet mill-Komunità għall-aktar sena reċenti li għaliha hemm *data* disponibbli f'dak il-waqt, kif ippubblikata mill-awtoritajiet tal-Istati Uniti. L-Arbitru ikkonkluda li s-sospensjoni mill-Komunità ta' konċessjonijiet jew obligazzjonijiet oħra, fil-forma ta' impożizzjoni ta' dazju addizzjonali fuq l-importazzjoni barra minn dazji doganali konsolidati, fuq lista ta' prodotti li joriginaw mill-Istati Uniti li jkopru, fuq bażi ta' sena, valur totali ta' kummerċ li ma jaqbiżx l-ammont ta' tixjin jew ħsara tkun konsistenti mar-regoli tal-WTO.
- Fis-26 ta' Novembru 2004, id-DSB tat l-awtorizzazzjoni biex l-applikazzjoni lill-Istati Uniti ta' konċessjonijiet tariffarji u obligazzjonijiet relatati skont GATT 1994 tkun sospiża bi qbil mad-deċiżjoni tal-Arbitru.

- (5) L-izbursar tas-CDSOA għall-aktar sena reċenti li għaliha hemm *data* disponibbli f'dak il-waqt jirrigwarda d-distribuzzjoni ta' dazji *anti-dumping* u kompensatorji miġbura matul is-Sena Fiskali 2004 (mill-1 ta' Ottubru 2003 sat-30 ta' Settembru 2004). Fuq il-bażi tad-*data* ppubblikata mill-Protezzjoni Doganali u tal-Fruntieri tal-Istati Uniti, il-livell ta' tixjin jew ħsara kkawżat lill-Komunità gie kkalkulat li jammonta għal USD 27,81 miljun. Il-Komunità kienet għalhekk awtorizzata tissospendi l-applikazzjoni tal-konċessjonijiet tariffarji tagħha lill-Istati Uniti għal ammont ekwivalenti. L-effett ta' dazju *ad valorem* addizzjonali fuq l-importazzjoni ta' 15 % fuq prodotti elenkati fl-Anness I li joriġinaw mill-Istati Uniti rrappreżenta, fuq sena, valur tal-kummerċ li ma qabizx USD 27,81 miljun. Fir-rigward ta' dawk il-prodotti, il-Komunità ssospendiet l-applikazzjoni tal-konċessjonijiet tariffarji lill-Istati Uniti mill-1 ta' Mejju 2005.
- (6) Jekk in-nuqqas ta' implimentazzjoni tad-deċiżjoni u r-rakkomandazzjoni tad-DSB ikompli, jenħtiegħ li l-Kummissjoni taġġusta kull sena l-livell ta' sospensjoni għal-livell ta' tixjin jew ħsara kkawżat lill-Unjoni Ewropea mis-CDSOA f'dak il-waqt. Jenħtiegħ li l-Kummissjoni temenda r-rata ta' dazju addizzjonali fuq l-importazzjoni jew il-lista fl-Anness I sabiex l-effett tad-dazju addizzjonali ta' importazzjoni fuq l-importazzjonijiet mill-Istati Uniti tal-prodotti magħzula, jirrappreżenta, fuq sena, valur tal-kummerċ li ma jaqbizx l-ammont ta' tixjin jew ħsara.

- (7) Jenħtieg li l-Kummissjoni tirrispetta l-kriterji li ġejjin:
- (a) jenħtieg li l-Kummissjoni temenda r-rata ta' dazju addizzjonali fuq l-importazzjoni f'każ li ż-żieda ta' prodotti fil-lista fl-Anness I jew it-tneħħija ta' prodotti minn dik il-lista ma tippermettix li l-livell ta' sospensjoni jiġi aġġustat għal-livell ta' tixjin jew ħsara; inkella, jenħtieg li l-Kummissjoni żżid prodotti fil-lista fl-Anness I jekk il-livell ta' sospensjoni jizdied, jew tirtira prodotti minn dik il-lista jekk il-livell ta' sospensjoni jonqos;
  - (b) jekk jinżiedu xi prodotti, jenħtieg li l-Kummissjoni tagħzel il-prodotti mil-lista fl-Anness II b'mod awtomatiku skont l-ordni li biha l-prodotti huma elenkati; b'konsegwenza ta' dan, jenħtieg li l-Kummissjoni temenda wkoll il-lista fl-Anness II billi tneħħi minnha l-prodotti miżjuda fil-lista fl-Anness I;
  - (c) jekk jiġu rtirati xi prodotti, jenħtieg li l-Kummissjoni, l-ewwel, tneħħi l-prodotti li ġew miżjuda fil-lista fl-Anness I wara l-1 Mejju 2005; jenħtieg li l-Kummissjoni mbagħad tneħħi l-prodotti li kienu fil-lista fl-Anness I fl-1 ta' Mejju 2005 skont l-ordni ta' dik il-lista.

- (8) Sabiex isiru l-aġġustamenti meħtieġa għall-miżuri previsti f'dan ir-Regolament, is-setgħa li jiġu adottati atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jenħteġ li tiġi ddelegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-emendar tar-rata ta' dazju addizzjonali fuq l-importazzjoni jew il-listi fl-Annessi I u II skont il-kondizzjonijiet stipulati f'dan ir-Regolament. Huwa ta' importanza partikolari li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet adatti matul il-ħidma preparatorja tagħha, inkluż fil-livell tal-esperti u li daww il-konsultazzjonijiet jitmexxew skont il-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet<sup>1</sup>. B'mod partikolari, sabiex tiġi żgurata l-parteċipazzjoni ugwali fit-tnejn tal-atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess ħin bħall-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom sistematikament ikollhom aċċess għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-tnejn tal-atti delegati,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

---

<sup>1</sup> ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1.

### *Artikolu 1*

Il-konċessjonijiet tariffarji u l-obbligazzjonijiet relatati taht il-GATT 1994 tal-Unjoni għandhom ikunu sospizi fir-rigward ta' prodotti li joriginaw mill-Istati Uniti elenkati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament.

### *Artikolu 2*

Dazju *ad valorem* fuq l-importazzjoni ta' 4,3 % addizzjonali għad-dazju doganali applikabbli skont Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup> għandu jiġi impost fuq il-prodotti li joriginaw mill-Istati Uniti elenkati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament.

### *Artikolu 3*

1. Il-Kummissjoni għandha taggusta l-livell ta' sospensjoni kull sena għal-livell ta' tixjin jew ħsara kkawżat mill-*Continued Dumping and Subsidy Offset Act* ("CDSOA") tal-Istati Uniti lill-Unjoni f'dak il-waqt. Il-Kummissjoni għandha temenda r-rata ta' dazju addizzjonali fuq l-importazzjoni jew il-lista fl-Anness I taht dawn il-kundizzjonijiet li ġejjin:
  - (a) il-livell ta' tixjin jew ħsara għandu jkun ekwivalenti għal 72 % tal-ammont ta' żburzar taht is-CDSOA relatati ma' dazji *anti-dumping* jew kompensatorji mħallsa fuq importazzjonijiet mill-Unjoni għall-aktar sena reċenti li għaliha tkun disponibbli *data* f'dak il-waqt, kif ippubblikata mill-awtoritajiet tal-Istati Uniti;

---

<sup>1</sup> Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2013 li jstabilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU L 269, 10.10.2013, p. 1).

- (b) l-emenda għandha tkun tali li l-effett tad-dazju addizzjonali fuq l-importazzjoni fuq l-importazzjonijiet tal-prodotti magħzula li joriginaw mill-Istati Uniti jirrappreżenta, fuq sena, valur tal-kummerç li ma jaqbizx il-livell ta' tixjin jew ħsara;
- (c) ħlief f'ċirkostanzi previsti fil-punt (e), meta l-livell ta' sospensjoni jiżdied, il-Kummissjoni għandha żżid prodotti fil-lista fl-Anness I; dawk il-prodotti għandhom ikunu magħzula mil-lista fl-Anness II skont l-ordni ta' dik il-lista;
- (d) ħlief f'ċirkostanzi previsti fil-punt (e), meta l-livell ta' sospensjoni jonqos, prodotti għandhom ikunu irtirati mil-lista fl-Anness I; il-Kummissjoni għandha tneħhi, l-ewwel, prodotti li kienu fil-lista fl-Anness II fl-1 ta' Mejju 2005 u ġew miżjuda fil-lista fl-Anness I aktar tard; il-Kummissjoni għandha mbagħad tneħhi prodotti li kienu fil-lista fl-Anness I fl-1 ta' Mejju 2005 skont l-ordni ta' dik il-lista;
- (e) il-Kummissjoni għandha temenda r-rata ta' dazju addizzjonali fuq l-importazzjoni meta l-livell ta' sospensjoni ma jistax jiġi aġġustat għal-livell ta' tixjin jew ħsara biż-żieda jew it-tneħhija ta' prodotti mil-lista fl-Anness I.

2. Meta jiżdiedu xi prodotti fil-lista fl-Anness I, il-Kummissjoni għandha, fl-istess hin, temenda l-lista fl-Anness II billi tneħhi dawk il-prodotti minn dik il-lista. L-ordni tal-prodotti li jifdal fil-lista fl-Anness II m'għandhiex tinbidel.

3. Il-Kummissjoni għandu jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 4 biex tagħmel l-aġġustamenti u l-emendi msemmija fil-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu.

Meta l-informazzjoni dwar l-ammont ta' zborzamenti li jsiru mill-Istati Uniti tkun disponibbli tard fis-sena, b'mod tali li ma jkunux jistgħu jiġu ssodisfati l-iskadenzi tad-WTO u dawk statutorji permezz tal-użu tal-proċedura prevista fl-Artikolu 4, u fejn, fil-każ ta' aġġustamenti u emendi għall-Annessi, raġunijiet imperattivi ta' urgenza hekk jehtieġu, il-proċedura stipulata fl-Artikolu 5 għandha tapplika għall-atti delegati adottati skont l-ewwel subparagrafu.

#### *Artikolu 4*

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati tingħata lill-Kummissjoni soġġetta għall-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati msemmija fl-Artikolu 3(3) għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perijodu ta' hames snin mill-20 ta' Frar 2014. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport rigward id-delega tas-setgħa sa mhux aktar tard minn disa' xhur qabel ma jintemm il-perijodu ta' hames snin. Id-delega tas-setgħa għandha tiġi estiża b'mod taċitu għal perijodi tal-istess tul, sakemm il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill ma jopponux tali estensjoni sa mhux aktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perijodu.

3. Id-delega ta' setgħa msemmiha fl-Artikolu 3(3) tista' tiġi rrevokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Id-deċiżjoni ta' revoka għandha ttejjem id-delega ta' setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Hija għandha jkollha effett fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f' data sussegwenti speċifikata hemmhekk. Din ma għandha taffettwa l-validità tal-ebda att delegat li huwa diġà fis-seħħ.
4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta esperti mahtura minn kull Stat Membru skont il-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet.
5. Hekk k if tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
6. Att delegat adottat skont l-Artikolu 3(3) għandu jidhol fis-seħħ biss jekk ma tkun saret l-ebda oġġezzjoni jew mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk qabel l-iskadenza ta' dak il-perijodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li ma mhumiex ser joġġezzjonaw. Dak il-perijodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

### *Artikolu 5*

1. Atti delegati adottati skont dan l-Artikolu għandhom jidhlu fis-seħħ mingħajr dewmien u għandhom japplikaw sakemm ma ssir l-ebda oġġezzjoni skont il-paragrafu 2. In-notifika ta' att delegat lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill għandha tiddikjara r-raġunijiet għall-użu tal-proċedura ta' urgenza.
2. Jew il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill jistgħu joġġezzjonaw għal att delegat skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 4(6). F'tali każ, il-Kummissjoni għandha tħassar l-att bla dewmien wara n-notifika tad-deċiżjoni ta' oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill.

### *Artikolu 6*

L-origini ta' kwalunkwe prodott li għalih japplika dan ir-Regolament għandha tiġi determinata skont ir-Regolament (UE) Nru 952/2013.

### *Artikolu 7*

1. Prodotti elenkati fl-Anness I li għalihom inħarġet liċenzja ta' importazzjoni b'eżenzjoni mid-dazju jew bi tnaqqis tad-dazju qabel it-30 ta' April 2005 m'għandhomx ikunu soġġetti għad-dazju addizzjonali fuq l-importazzjoni.
2. Prodotti elenkati fl-Anness I li jiddaħħlu mingħajr dazji ta' importazzjoni skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1186/2009<sup>1</sup> m'għandhomx ikunu soġġetti għad-dazju addizzjonali fuq l-importazzjoni.

### *Artikolu 8*

Ir-Regolament (KE) Nru 673/2005 huwa mħassar.

Referenzi għar-Regolament imħassar għandhom jiġu mifhuma bħala referenzi għal dan ir-Regolament u għandhom jinqraw skont it-tabella ta' korrelazzjoni fl-Anness IV.

---

<sup>1</sup> Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1186/2009 tas-16 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' eżenzjonijiet mid-dazju doganali (ĠU L 324, 10.12.2009, p. 23).

*Artikolu 9*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Strasburgu,

*Għall-Parlament Ewropew*

*Il-President*

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

## ANNEX I

Il-prodotti li fuqhom għandhom japplikaw dazji addizzjonali fuq l-importazzjoni huma identifikati mill-kodiċijiet NM bi tmien ċifri. Id-deskrizzjoni tal-prodotti kklassifikati taħt dawn il-kodiċijiet jistgħu jinstabu fl-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2658/87<sup>1</sup>.

0710 40 00

ex 9003 19 00 “Frejms u immuntar ta’ nuċċalijiet minn metall ta’ valur baxx”

8705 10 00

6204 62 31

---

---

<sup>1</sup> Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni (ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1).

## ANNEX II

Il-prodotti f' dan l-Anness huma identifikati mill-kodiċijiet NM bi tmien ċifri tagħhom. Id-deskrizzjoni tal-prodotti kklassifikati taħt dawn il-kodiċijiet tista' tinstab fl-Anness I tar-Regolament (KEE) Nru 2658/87.

---

## ANNEX III

### Regolament imħassar u elenku tal-emendi suċċessivi tiegħu

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 673/2005  
(ĠU L 110, 30.4.2005, p. 1)

Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 632/2006  
(ĠU L 111, 25.4.2006, p. 5)

Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 409/2007  
(ĠU L 100, 17.4.2007, p. 16)

Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 283/2008  
(ĠU L 86, 28.3.2008, p. 19)

Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 317/2009  
(ĠU L 100, 18.4.2009, p. 6)

Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 305/2010  
(ĠU L 94, 15.4.2010, p. 15)

Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE)  
Nru 311/2011  
(ĠU L 86, 1.4.2011, p. 51)

Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE)  
Nru 349/2013  
(ĠU L 108, 18.4.2013, p. 6)

Regolament (UE) Nru 37/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill  
(ĠU L 18, 21.1.2014, p. 1) Biss il-punt 11 tal-Anness

Regolament (UE) Nru 38/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill  
(ĠU L 18, 21.1.2014, p. 52) Biss il-punt 4 tal-Anness

Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE)  
Nru 303/2014  
(ĠU L 90, 26.3.2014, p. 6)

Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/675  
(ĠU L 111, 30.4.2015, p. 16)

Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/654  
(ĠU L 114, 28.4.2016, p. 1)

Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/750  
(ĠU L 113, 29.4.2017, p. 12)

## ANNEX IV

Tabella ta' Korrelazzjoni

Regolament (KE) Nru 673/2005	Dan ir-Regolament
Artikoli 1 sa 4	Artikoli 1 sa 4
Artikolu 4a	Artikolu 5
Artikolu 5	Artikolu 6
Artikolu 6(1)	Artikolu 7(1)
Artikolu 6(2)	–
Artikolu 6(3)	Artikolu 7(2)
Artikolu 6(4)	–
–	Artikolu 8
Artikolu 8	Artikolu 9
Anness I	Anness I
Anness II	Anness II
–	Anness III
–	Anness IV